

**BOSE**<sup>®</sup>

Owner's Guide  
Brugervejledning  
Bedienungsanleitung  
Guía de usuario  
Omistajan opas  
Notice d'utilisation  
Felhasználói útmutató  
Manuale di istruzioni  
Gebruiksaanwijzing  
Podręcznik użytkownika  
Bruksanvisningen

# SoundDock<sup>®</sup> 10

digital music system



# SICHERHEITSHINWEISE

## Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch.

Beachten Sie alle Hinweise sorgfältig. Die Anleitung unterstützt Sie beim Aufbau und ordnungsgemäßen Betrieb des Systems und seiner modernen Funktionen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

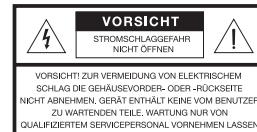
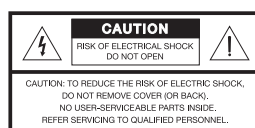
### WARNUNG:

- Um Brände und Stromschläge zu vermeiden, darf dieses Produkt weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
- Stecken Sie zur Vermeidung von Stromschlägen den breiten Kontakt des Netzkabelsteckers vollständig in den breiten Schlitz. Überzeugen Sie sich vom korrekten Sitz des Steckers.
- Schützen Sie das Gerät vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten, und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gefäße (z. B. Vasen) auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts. Wie bei allen elektronischen Geräten dürfen niemals Flüssigkeiten ins Innere gelangen. Dadurch kann es zu Fehlfunktionen oder Bränden kommen.
- Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder ähnliches auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts.
- Halten Sie die Batterie der Fernbedienung außerhalb der Reichweite von Kindern. Die falsche Behandlung der Fernbedienungsbatterie kann Brände oder Verätzungen verursachen. Versuchen Sie nicht, die Batterie wiederaufzuladen, auseinander zu nehmen, auf eine Temperatur von über 100°C zu erhitzen oder zu verbrennen. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien sofort. Ersetzen Sie Batterien nur durch Batterien des richtigen Typs und der richtigen Modellnummer.
- Bei falsch eingelegter Batterie besteht Explosionsgefahr! Verwenden Sie nur 3-Volt-Lithium-Batterien CR2032 oder DL2032 von Duracell, Eveready, Energizer, Maxell, Toshiba oder Shun Wo.
- Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickungsgefahr darstellen. Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.
- **Leere Batterien müssen getrennt entsorgt werden** und gehören nicht in den Hausmüll. Nicht verbrennen.



**C** Dieses Produkt entspricht den Bestimmungen der EMV-Richtlinie 2004/108/EG und der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG. Die vollständigen Konformitätserklärungen sind einsehbar unter [www.bose.com/static/compliance/index.html](http://www.bose.com/static/compliance/index.html).

## ACHTUNG:



Das Blitzsymbol mit Pfeilspitze in einem gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf nicht isolierte, gefährliche elektrische Spannung innerhalb des Systemgehäuses hin. Es besteht die Gefahr von Stromschlägen!



Das Ausrufezeichen innerhalb des gleichseitigen Dreiecks macht den Anwender auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanweisungen in diesem Benutzerhandbuch aufmerksam.

## Hinweise:

- Das Etikett mit der Produktbezeichnung befindet sich an der Rückseite des Geräts.
- Falls Sie den Netzstecker oder eine Mehrfachsteckdose verwenden, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen, sollten Sie sicherstellen, dass Sie jederzeit auf den Stecker zugreifen können.
- Dieses Produkt ist nicht zum Einsatz im Freien geeignet. Verwenden Sie es nur innerhalb von Gebäuden und nicht in Campingfahrzeugen, auf Booten oder in ähnlichen Umgebungen
- Nehmen Sie keine Veränderungen am System oder am Zubehör vor. Nicht autorisierte Veränderungen können die Sicherheit, die Erfüllung von Richtlinien und die Systemleistung beeinträchtigen.

## Emissionsgrenzen für Klasse B

Dieses Gerät der Klasse B entspricht den Anforderungen des Canadian Interference-Causing Equipment Regulations (nur Kanada).

Sofern zutreffend, erfüllt das Funkkommunikationsgerät in diesem Produkt alle Anforderungen des Industry Canada Standard RSS-310 (nur Kanada).

# WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1. **Lesen Sie diese Anweisungen** – für alle Komponenten und vor dem Gebrauch dieses Produkts.
2. **Bewahren Sie diese Anweisungen auf** – zum späteren Nachschlagen.
3. **Beachten Sie alle Warn- und Sicherheitshinweise** – am Gerät und in dieser Bedienungsanleitung.
4. **Befolgen Sie alle Anweisungen.**
5. **Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder Feuchtigkeit** – Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe einer Badewanne, eines Waschbeckens, einer Küchenspüle, eines Waschbottichs, in einem feuchten Keller, in der Nähe eines Swimmingpools oder an anderen Orten, an denen Wasser oder Feuchtigkeit vorhanden sind.
6. **Nur mit einem trockenen Tuch reinigen** – dabei die Anweisungen der Bose Corporation beachten. Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts vor dem Reinigen ab.
7. **Achten Sie darauf, dass die Lüftungsöffnungen nicht blockiert sind. Stellen Sie das Gerät nur in Übereinstimmung mit den Herstelleranweisungen auf** – Stellen Sie es nur an einem Ort auf, an dem eine gute Ventilation gewährleistet ist, um den zuverlässigen Betrieb des Geräts sicherzustellen und es gegen Überhitzung zu schützen. Stellen Sie das Gerät beispielsweise nicht auf ein Bett, ein Sofa oder eine ähnliche Unterlage, die die Lüftungsöffnungen blockieren könnte. Stellen Sie das Gerät nicht in ein geschlossenes System wie z. B. ein Bücherregal oder einen Schrank, bei dem der Luftstrom zu den Lüftungsöffnungen behindert wird.
8. **Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf wie Heizkörpern, Wärmespeichern, Öfen oder anderen Geräten (auch Verstärkern), die Wärme erzeugen.**
9. **Verwenden Sie nur Zubehör-/Anbauteile, die vom Hersteller zugelassen sind.**
10. **Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es keine Stolpergefahr darstellt und nicht beschädigt werden kann** – insbesondere im Bereich von Steckern und Steckdosen und dort, wo das Netzkabel aus dem Gerät herausgeführt wird.
11. **Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts während eines Gewitters oder wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen** – zur Vermeidung von Schäden am Produkt.
12. **Wenden Sie sich bei allen Reparatur- und Wartungsarbeiten nur an qualifiziertes Kundendienstpersonal. Wartungsarbeiten sind in folgenden Fällen nötig: Bei jeglichen Beschädigungen wie z. B. des Netzkabels oder des Netzsteckers, wenn Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Gehäuse gelangt sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß funktioniert** – Versuchen Sie in solchen Fällen keinesfalls, das Gerät selbst zu reparieren. Öffnen oder entfernen Sie unter keinen Umständen die Gehäuseabdeckungen, da Sie andernfalls mit gefährlichen elektrischen Spannungen in Berührung kommen oder anderen Gefahren ausgesetzt sein könnten. Wenden Sie sich telefonisch an Bose, um die Anschrift eines autorisierten Kundendienstzentrums in Ihrer Nähe zu erfragen.
13. **Vermeiden Sie Gefahren durch Brände oder elektrische Schläge, indem Sie Steckdosen, Verlängerungskabel und integrierte Gerätesteckdosen nicht überlasten.**
14. **Lassen Sie keine Flüssigkeiten oder Fremdkörper in das Gerät gelangen** – sie können unter gefährliche elektrische Spannung gesetzt werden oder Bauteile kurzschließen und folglich Brände und Stromschläge auslösen.
15. **Beachten Sie die Sicherheitshinweise auf der Geräterückseite.**
16. **Verwenden Sie eine korrekte Stromquelle** – Schließen Sie das Produkt an eine ordnungsgemäße Stromquelle an, wie in der Bedienungsanleitung beschrieben bzw. wie am Produkt ausgewiesen.

## Informationen über Produkte, die elektrische Störgeräusche erzeugen

### Nur USA

Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz gegen elektromagnetische Störungen bei einer Installation in Wohngebieten zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzstrahlung und kann sie auch aussenden. Daher verursacht das Gerät bei nicht ordnungsgemäßer Installation und Benutzung möglicherweise Störungen des Funkverkehrs. Es wird jedoch keine Garantie dafür gegeben, dass bei einer bestimmten Installation keine Störstrahlungen auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stören (Sie können dies überprüfen, indem Sie das Gerät aus- und wieder einschalten), so ist der Benutzer dazu angehalten, die Störungen durch eine der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Neuausrichtung der Antenne.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und einem Radio- oder Fernsehempfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die nicht mit dem Stromkreis des Radio- bzw. Fernsehempfängers verbunden ist.
- Wenden Sie sich an einen Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker. Änderungen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich von der Bose Corporation genehmigt sind, können dazu führen, dass die Befugnis des Benutzers erlischt, dieses Gerät zu betreiben.

### Canada

Dieses Gerät der Klasse B entspricht den Anforderungen der Richtlinien Canadian ICES-003 Klasse B.

## Für Ihre Unterlagen

Seriennummer: \_\_\_\_\_

Kaufdatum: \_\_\_\_\_

Name des Fachhändlers: \_\_\_\_\_

Telefon des Fachhändlers: \_\_\_\_\_

Bewahren Sie die Kaufquittung zusammen mit dieser Bedienungsanleitung auf.

SoundDock und das charakteristische Design des SoundDock 10-Systems sind eingetragene Marken der Bose Corporation in den USA und anderen Ländern. iPod ist eine Marke von Apple Inc., die in den USA und anderen Ländern eingetragen ist. Alle anderen Marken sind eingetragene Marken oder Marken der Bose Corporation.

iPhone ist eine Marke von Apple Inc. Alle anderen Marken sind das Eigentum der Bose Corporation.

„Made for iPod“ bedeutet, dass ein elektronisches Zubehör speziell für die Verwendung mit dem iPod entwickelt wurde und vom Entwickler für die Erfüllung der Apple-Leistungsstandards zertifiziert wurde.

„Works with iPhone“ bedeutet, dass ein elektronisches Zubehör speziell für die Verwendung mit dem iPhone entwickelt wurde und vom Entwickler für die Erfüllung der Apple-Leistungsstandards zertifiziert wurde.

Apple übernimmt keine Verantwortung für den Betrieb dieses Geräts oder die Einhaltung von Sicherheits- und gesetzlichen Standards.

Die Wortmarke *Bluetooth*<sup>®</sup> und die Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und werden von der Bose Corporation unter Lizenz verwendet. Andere Marken und Markennamen sind das Eigentum der jeweiligen Inhaber.

# SOUNDDOCK® 10 DIGITAL MUSIC SYSTEM

## Einführung

Vielen Dank, dass Sie das SoundDock 10 Digital Music System gekauft haben. Das SoundDock 10 Digital Music System bietet hochwertigen, raumfüllenden Klang und kann problemlos als primäres digitales Musikersystem in Ihrem Zuhause dienen.

### **Außergewöhnliche Merkmale:**

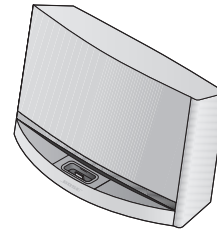
- Proprietäres Akustikdesign liefert vollen, kräftigen Klang
- Fernbedienung der grundlegenden Systemfunktionen, einschließlich Auswahl der Quelle
- Hilfeingang ermöglicht die Verwendung mit anderen Audiogeräten.
- Kompatibel mit dem iPhone und den meisten iPod-Modellen, z.B. dem iPod Touch und allen iPods mit Klickrad, z.B. Nano-, Mini-, Photo-, Video- und Classic-Modellen.
- Lädt Ihr Gerät, während es angedockt ist
- Videoausgangsanschluss für ein Fernsehgerät oder einen Bildschirm
- *Bluetooth*®-Dockingzubehör erhältlich

## Auspacken

Überprüfen Sie, ob die Verpackung alle abgebildeten Teile enthält.

Bewahren Sie den Karton und das Verpackungsmaterial auf; in der Originalverpackung können Sie dieses Produkt bei Bedarf gefahrlos transportieren.

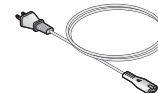
Verwenden Sie das Produkt nicht, falls Sie den Eindruck haben, dass Teile davon beschädigt sind. Wenden Sie sich umgehend an den autorisierten Fachhandel oder den Kundendienst von Bose. Eine Liste mit Kontaktinformationen finden Sie im Versandkarton.



SoundDock 10 Digital Music System



Batterien für



Netzkabel

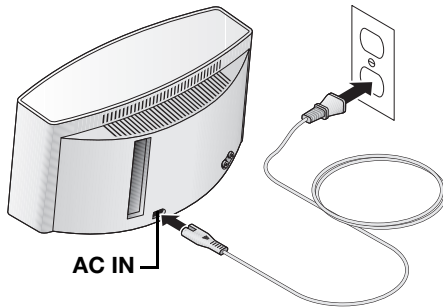
**WARNUNG:** Bewahren Sie Plastikbeutel außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Erstickungsgefahr durch unsachgemäße Verwendung zu vermeiden.

Jetzt ist ein guter Zeitpunkt, um die Seriennummer hinten an Ihrem SoundDock 10 System zu suchen und auf der vorherigen Seite zu notieren.

## SOUNDdock® 10 DIGITAL MUSIC SYSTEM

### Einrichten Ihres Systems

1. Stellen Sie Ihr SoundDock 10 Digital Music System auf eine ebene, stabile Fläche.
2. Stecken Sie das kleinere Ende des Netzkabels in die Stromanschlussbuchse hinten am Gerät.
3. Stecken Sie den anderen Stecker des Netzkabels in eine Steckdose. Nachdem Ihr SoundDock 10 System zwei kurze Töne abgegeben hat, ist es betriebsbereit.



**Hinweis:** Die Tonqualität des SoundDock 10 Systems unterscheidet sich je nach Aufstellungsort. Wenn Sie das System zum Beispiel in die Nähe einer Ecke stellen, wird die Basswiedergabe verstärkt. Wenn Sie es aus der Ecke nehmen, wird die Basswiedergabe verringert.

**ACHTUNG:** Die Lüftungsschlitze des Produkts dürfen nicht verdeckt werden. Wenn die Lüftungsschlitze verdeckt sind und keine ausreichende Belüftung gewährleistet ist, kann der automatische Überlastungsschutz ausgelöst werden.

**Hinweis:** Es kann Ihnen so vorkommen, als wäre die Vorderseite des SoundDock 10 System, die des iPod/iPhone-Dock enthält, locker. Das ist normal. Dieser Teil des Systems ist absichtlich so konstruiert, dass eine Vibration der Lautsprecher verhindert wird, die den Betrieb Ihres iPod/iPhone beeinträchtigen kann.

### Ein/Aus-Systemsteuerung

Sie haben folgende drei Möglichkeiten, um Ihr Sounddock 10 System einzuschalten:

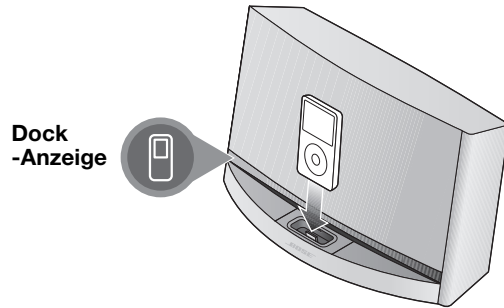
- Ein Gerät andocken.
- Eine Taste, mit Ausnahme von OFF auf der Bose®-Fernbedienung drücken.
- Eine Taste auf dem angedockten Gerät drücken.

Um das SoundDock 10 System auszuschalten, können Sie Folgendes tun:

- OFF auf der SoundDock 10-Fernbedienung drücken.
- Das angedockte Gerät entfernen.

## Anhören eines angedockten Geräts

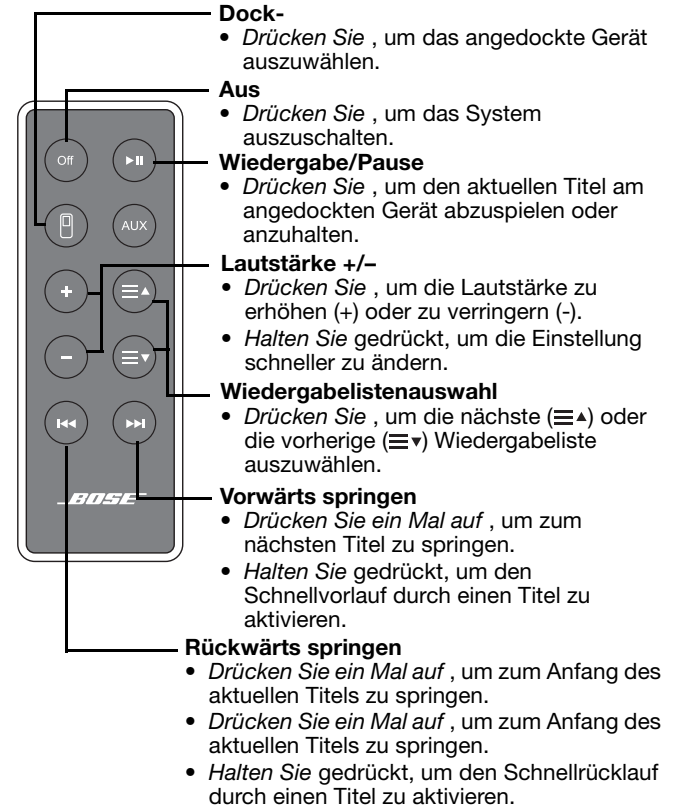
1. Setzen Sie den iPod oder das iPhone in das Dock. Die Dock-Anzeige an der Vorderseite leuchtet.



2. Verwenden Sie die Bose®-Fernbedienung, um die Systemfunktionen zu steuern.

**Hinweis:** Ihr SoundDock® 10 Digital Music System lädt Ihren iPod/ Ihr iPhone, wenn er/es angedockt ist.

**Hinweis:** Ihr SoundDock 10 Digital Music System wird mit einem Universal-Dock-Adapter geliefert, der für die meisten iPod-Modelle passt. Wenn Sie lieber den Adapter verwenden möchten, der mit Ihrem iPod geliefert wurde, sehen Sie unter „Wechseln des Dock-Adapters“ auf Seite 6 nach.

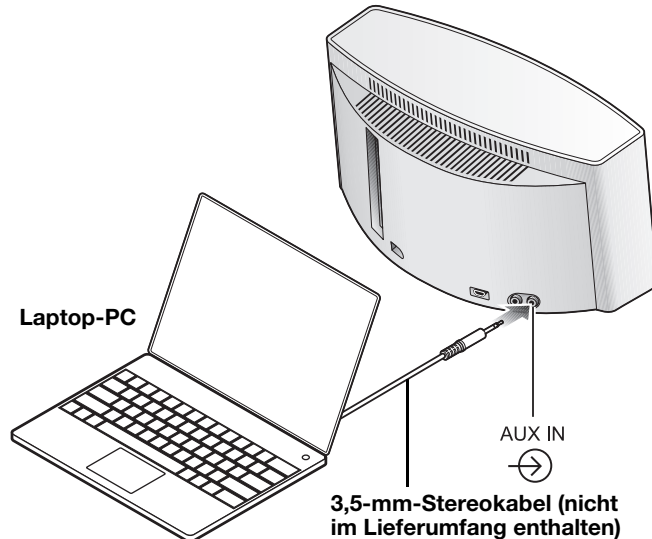


## SOUNDDOCK® 10 DIGITAL MUSIC SYSTEM

## Anhören von anderen Geräten

Sie können die Audioausgabe eines PCs, eines CD-Players, eines Fernsehgeräts, eines MP3-Players oder eines anderen Audiogeräts an den **AUX IN**-Anschluss anschließen. In den **AUX IN**-Anschluss passt ein 3,5-mm-Stereokabelstecker.

1. Schließen Sie Ihr Audiogerät mithilfe eines geeigneten Stereokabels an den **AUX IN**-Anschluss an.

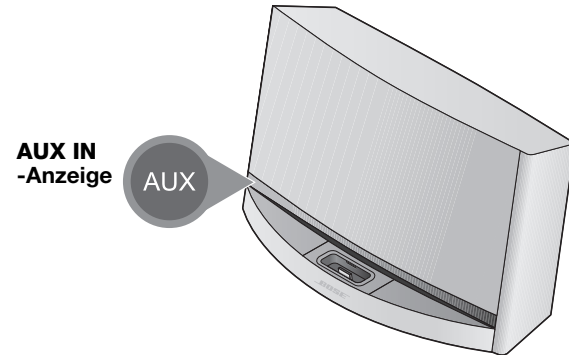



---

**Hinweis:** Um die AUX-Quelle auswählen zu können, muss ein Gerät an den AUX IN-Anschluss angeschlossen sein.

---

2. Drücken Sie AUX auf der Bose®-Fernbedienung. Die Anzeige **AUX IN** an der Vorderseite leuchtet.



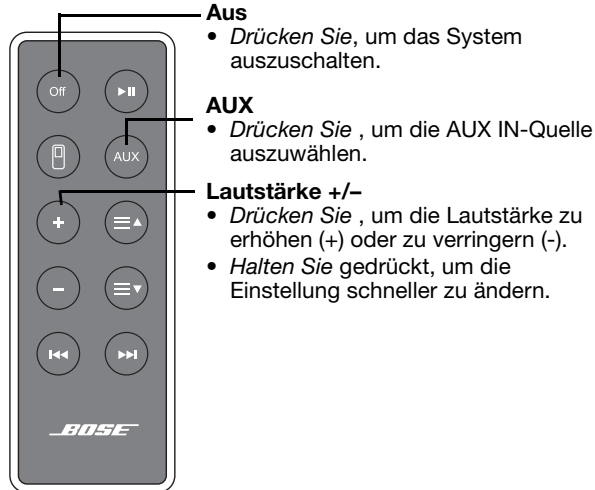
3. Schalten Sie das Audiogerät ein und beginnen Sie mit der Musikwiedergabe.
4. Stellen Sie die Lautstärke des Geräts fast auf den Maximalwert ein.

---

**Hinweis:** Das SoundDock 10 System soll optimale Audioleistung ohne zusätzliche Audioeffekte bieten. Stellen Sie sicher, dass am angeschlossenen Gerät alle Audioeffekte ausgeschaltet sind.

---

5. Verwenden Sie die Bose®-Fernbedienung, um die Systemlautstärke zu erhöhen oder zu verringern.



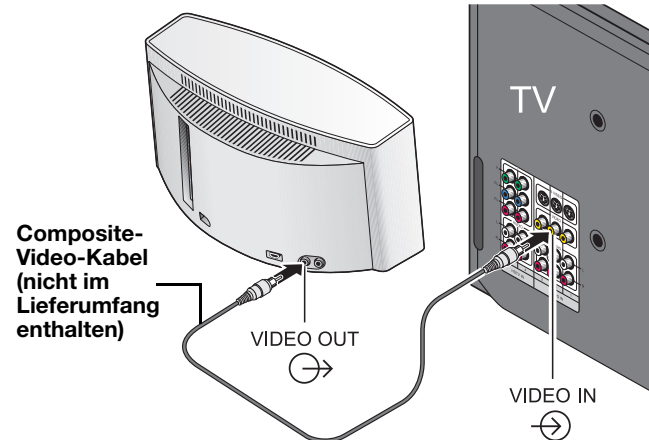
#### Hinweise:

- Die Bose-Fernbedienung steuert keine Geräte, die an AUX IN angeschlossen sind.
- Ein angedockter iPod/ein angedocktes iPhone wird weiter geladen, während Sie ein Gerät anhören, das an AUX IN angeschlossen ist.

## Verwenden des Videoausgangs

Bei der Wiedergabe von einem angedockten iPhone oder iPod mit Videofunktion liefert der VIDEO OUT-Anschluss ein Composite-Video-Ausgangssignal, das auf einem Fernseher oder Computerbildschirm angezeigt werden kann.

Um diese Videoausgabe auf Ihrem Fernseher oder Bildschirm anzuzeigen, schließen Sie VIDEO OUT mithilfe eines üblichen Composite-Video-Kabels an einen Videoeingang an. Achten Sie darauf, den richtigen Videoeingang an Ihrem Fernseher auszuwählen.



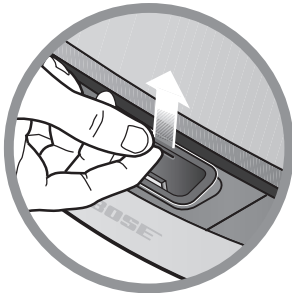
## Wechseln des Dock-Adapters

Das SoundDock 10 Digital Music System ist für die Verwendung mit einem iPhone oder einer Vielzahl von iPod-Modellen bereit.

Wenn Sie lieber den mit Ihrem iPod mitgelieferten Dock-Adapter verwenden möchten:

1. Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel angeschlossen ist.
2. Heben Sie die hintere Kante des Adapters hoch und entfernen Sie ihn vom Dock.

Sie müssen möglicherweise einen dünnen, nichtmetallischen Gegenstand in den Schlitz stecken, um die hintere Kante hochzuheben.



## Pflege und Wartung

Regelmäßige Wartung kann Reinigen Ihres Produkts und Austausch der Fernbedienungsbatterien umfassen.

### Reinigung

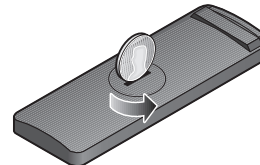
Zum Reinigen können Sie die Außenseite Ihres Produkts mit einem weichen, trockenen Tuch abwischen. Das Lautsprechergitter können Sie vorsichtig mit einem Staubsauger reinigen.

- Verwenden Sie keine Lösungsmittel, andere Chemikalien oder Sprays.
- Auf keinen Fall dürfen Feuchtigkeit oder Gegenstände ins Innere gelangen.

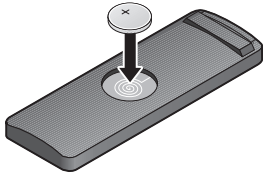
### Batterien der Fernbedienung austauschen

Wenn die Fernbedienung nicht mehr funktioniert oder die Reichweite sich zu verringern scheint, müssen Sie die Batterie der Fernbedienung ersetzen.

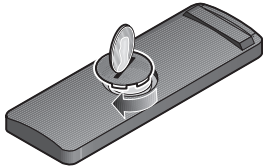
1. Drehen Sie die Batterieabdeckung mit einer Münze gegen den Uhrzeigersinn.



2. Nehmen Sie die verbrauchte Batterie heraus und legen Sie eine neue ein (CR2032 oder DL2032). Informationen zur Batterie und Sicherheitshinweise finden Sie auf Seite ii. Die Batterie muss mit der flachen Seite nach oben liegen, sodass das Pluszeichen (+) sichtbar ist.



3. Setzen Sie die Abdeckung wieder ein und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, bis sie einrastet.

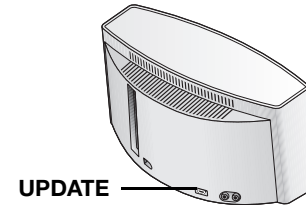


### iPod-/iPhone-Kompatibilität

Die aktuellsten Informationen zur Kompatibilität Ihres iPod/iPhone mit dem SoundDock 10 Digital Music System finden Sie unter [www.Bose.com](http://www.Bose.com).

### UPDATE-Anschluss

Der UPDATE-Anschluss an der Rückseite des SoundDock 10 Systems ist nur für potenzielle Softwareupdates gedacht.



### Fehlerbehebung

Die nachstehende Tabelle soll Ihnen helfen, Probleme bei der Verwendung des SoundDock 10 Systems zu beheben. Bevor Sie die Tabelle verwenden, sollten Sie jedoch Folgendes tun:

- Nehmen Sie den iPod/das iPhone aus dem Dock und sehen Sie nach, ob sich Fremdkörper im Dock oder am iPod/iPhone befinden. Setzen Sie den iPod/das iPhone dann wieder fest ein.
- Stellen Sie sicher, dass Sie die neueste Software für den iPod/das iPhone verwenden.

**SOUNDDOCK® 10 DIGITAL MUSIC SYSTEM**

| Problem  | Lösung   |
|--|--|
| Ich höre nichts, wenn ich das SoundDock 10 System verwende.                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel richtig an der Rückseite des SoundDock 10 Systems und das System an eine Netzsteckdose angeschlossen ist.</li> <li>• Drücken Sie die entsprechende Quellen-Taste (Dock oder AUX) auf der Fernbedienung.</li> <li>• Drücken Sie die Wiedergabe/Pause-Taste der Fernbedienung.</li> <li>• Erhöhen Sie die Systemlautstärke.</li> <li>• Wenn Sie ein Gerät verwenden, das an AUX IN angeschlossen ist, erhöhen Sie die Lautstärke des Geräts.</li> <li>• Nehmen Sie den iPod/das iPhone aus dem Dock, warten Sie fünf Sekunden und setzen Sie ihn/es wieder ein.</li> <li>• Ziehen Sie den Netzstecker für 1 Minute ab und schließen Sie ihn wieder an. Auf diese Weise wird das System zurückgesetzt.</li> </ul> |
| Mein iPod/iPhone wird nicht geladen.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel richtig an der Rückseite des Geräts angeschlossen ist.</li> <li>• Stellen Sie sicher, dass das System an eine stromführende Netzsteckdose angeschlossen ist.</li> </ul>  |
| Ich kann nicht durch die Wiedergabelisten auf meinem iPod/iPhone navigieren. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Stellen Sie sicher, dass Sie Wiedergabelisten auf Ihrem iPod/iPhone erstellt haben.</li> </ul>  |
| Der iPod/das iPhone reagiert nicht auf die Fernbedienung                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Stellen Sie sicher, dass sich keine Hindernisse zwischen der Fernbedienung und dem System befinden.</li> <li>• Wischen Sie mit einem sauberen, trockenen Tuch die kleine Linse vorne an der Fernbedienung ab.</li> <li>• Probieren Sie die Fernbedienung von einem anderen Platz aus. Es kann zu Interferenzen durch helle Raumbeleuchtung oder Sonnenlicht kommen.</li> <li>• Nehmen Sie den iPod/das iPhone aus dem Dock, warten Sie fünf Sekunden und setzen Sie ihn/es wieder ein.</li> <li>• Stellen Sie sicher, dass die Batterie richtig in die Fernbedienung eingelegt ist oder tauschen Sie sie aus, wenn sie alt ist (siehe Seite 6).</li> </ul>  |
| Mein System reagiert nicht auf das Betätigen von Bedienelementen.            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ziehen Sie den Netzstecker für 1 Minute ab und schließen Sie ihn wieder an. Auf diese Weise wird das System zurückgesetzt.</li> <li>• Wenden Sie sich an den Bose®-Kundendienst.</li> </ul>   |

## Kundendienst

Wenn Sie Fragen zum SoundDock 10 Digital Music System haben, wenden Sie sich an Ihren örtlichen Bose-Händler. Alternativ können Sie sich auch direkt an Bose wenden. Eine Liste mit Kontaktinformationen finden Sie im Versandkarton.

## Eingeschränkte Garantie

Auf das SoundDock 10 Digital Music System wird eine übertragbare eingeschränkte Garantie gewährt. Einzelheiten zu den Garantiebedingungen finden Sie auf der Produktregistrierungskarte, die Sie mit dem System erhalten haben. Wie Sie sich registrieren, ist auf der Karte beschrieben. Ihre eingeschränkte Garantie ist jedoch unabhängig von der Registrierung gültig.

## Inanspruchnahme der beschränkten Garantie

Schicken Sie das Produkt mit einem Kaufnachweis von einem autorisierten Bose-Händler zurück. Gehen Sie dabei wie folgt vor:

1. Gehen Sie zu <http://global.bose.com> oder wenden Sie sich an Ihren autorisierten Bose-Händler vor Ort, um zu erfahren, wo sich die nächstgelegene autorisierte Bose®-Serviceeinrichtung befindet.
2. Wenden Sie sich an die autorisierte Serviceeinrichtung, um näheres zur Rücksendung und zum Versand zu erfahren.

3. Beschriften und versenden Sie das Produkt frankiert an die von der autorisierten Serviceeinrichtung angegebene Adresse.
4. Schreiben Sie alle erforderlichen Rückgabenummern deutlich auf die Außenseite des Kartons.  
Kartons, die keine möglicherweise erforderliche Rückgabenummer tragen, werden nicht angenommen.

## Technische Daten

---

### Eingangsnennleistung

|                |  |
|----------------|--|
| USA/Kanada:    | 100-120 V $\sim$ 50/60 Hz, 150 W                                     |
| International: | 220-240 V $\sim$ 50/60 Hz, 150 W<br>100-240 V $\sim$ 50/60 Hz, 150 W |

### Abmessungen

22,1 cm x 43,2 cm x 24,4 cm (B x T x H)

### Gewicht

8,4 kg



314137



***BOSE***<sup>®</sup>  
*Better sound through research*<sup>®</sup>

©2009 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM314137 Rev.02